

<http://government.ru/news/29347/> - dam

Dmitri Medvedevin puheenvuoro kulttuurifoorumin avajaisissa Pietarissa 21.9.2017:

Arvoisa herra pääministeri, hyvät naiset ja herrat, rakkaat ystävät! Sallikaa minun aluksi välittää teille Venäjän federaation presidentin Vladimir Vladimirovitš Putinin tervehdys XVIII Suomalais-venäläisen kulttuurifoorumin osanottajille ja vieraille:

”Rakkaat ystävät!

Tervehdin sydämellisesti teitä tämänkertaisen Suomalais-venäläisen kulttuurifoorumin avajaistilaisuudessa.

Tänä vuonna foorumi on osa Suomen itsenäisyyden satavuotisjuhlintaa ja on mittakaavoiltaan tavallista suurempi. Foorumin vieraina on valtionlaitosten sekä alue- ja paikallishallinnon edustajia, kansanedustajia ja kulttuurin, taiteen, tieteen ja koulutusalan toimijoita.

Foorumin runsas ohjelma osoittaa, että suomalais-venäläinen humanitaarinen yhteistyö on voimistumassa. Eri kulttuuri- ja oppilaitosten sekä yhteiskunnallisten organisaatioiden välillä on aktiivista vaihtoa, festivaaleja ja eri esiintyjäryhmien kiertueita järjestetään säännöllisesti ja sivistystoimen alalla toteutetaan hyödyllisiä yhteisiä hankkeita.

Odotan, että foorumin aikana käytävissä keskusteluissa nousee esiin uusia kiinnostavia ideoita ja aloitteita, jotka tähtäävät keskinäisten kulttuurisuhteittemme laajentamiseen entisestään sekä luottamuksen ja keskinäisen ymmärryksen vahvistumiseen Venäjän ja Suomen kansojen välillä.

Toivotan foorumin osanottajille tuloksellista työskentelyä ja kaikkea hyvää.

Vladimir Putin”

Sallikaa minun lausua myös omasta puolestani muutama sana tämän salin kuulijoille.

Ennen kaikkea haluan toivottaa kaikki vieraamme tervetulleiksi Pietariin, tähän kaupunkiin, jota todella kutsutaan kulttuuripääkaupungiksi. Luulen, että vähintäänkin lähipäivien ajan molemmat maat voivat täydestä syystä suoda tuon nimityksen Pietarille, kun se on nyt yhteisen suomalais-venäläinen kulttuurifoorumimme tapahtumapaikkana.

Kuluneiden sadan vuoden aikana maamme ovat kulkeneet pitkän tien, joka ei aina ole ollut tasainen. Sille tielle mahtuu sekä erittäin vakavien selkkausten että täysipainoisen yhteistyön aikoja. Sodanjälkeisen Euroopan – ja koko maailman – kahtiajaon taustaa vasten suhteemme on ollut ainutlaatuinen esimerkki hyvästä naapuruudesta, ja me haluaisimme, että suhteemme kehittyisivät vastaisuudessa näiden periaatteiden varassa.

Olemme juuri käyneet neuvotteluja kahdenvälisestä yhteistyöstä kollegani, pääministeri Juha Sipilän kanssa. Toden totta, maamme ovat läheisiä kumppaneita, ja kansamme suhtautuvat toisiinsa erittäin myönteisesti. Meille ystävällismielisen Suomen pääministeri jopa siteerasi erään sosiologisen laitoksen tekemää kyselyä, jossa selvitettiin Venäjän kansalaisten asenteita Suomea kohtaan. Yli 70 % vastaajista – mikä on erittäin suuri osuus – tuntee ystävyyttä Suomea ja sen kansaa kohtaan. Meillä on takana oikein

hyvää historiaa, mutta on todella tärkeää suunnata katse tulevaisuuteen, ja tällainen foorumi tarjoaa erinomaisen mahdollisuuden suoraan ja arvostavaan vuoropuheluun. Keskustelun ei tule rajoittua vain maidemme välisiä taloussuhteita koskeviin kysymyksiin, jotka nekin ovat tietenkin tärkeitä, mutteivät suinkaan kaikki, mikä meitä yhdistää. Asiantuntijat ja taiteilijat, yhteiskunnallisten järjestöjen edustajat sekä tärkeiden valtioninstituutioiden ja kuntien johtajat tapaavat täällä toisiaan. Pietarin foorumiin on saapunut tänä vuonna ennätysmäärä osanottajia. On selvää, että tämän foorumin vaikutuspiiri on Pietaria paljon laajempi, myös siksi, että valtaenemmistö suomalais-ugrilaisista kansoista asuu Venäjällä. Kannamme huolta heidän perinteidensä, kulttuuriensa ja kieltensä säilymisestä. Tällä saralla on paljon mahdollisuuksia yhteisiin hankkeisiin. Tasan viikon päästä Syktyvkarissa pidetäänkin Venäjän federaation suomalais-ugrialaisten kansojen VI kokous.

Kulttuuriyhteistyömme ei luonnollisesti rajoitu tähän foorumiin, vaikka foorumi on hieno tapahtuma ja järjestyksessään jo kahdeksastoista. Tänä vuonna Bolšoi-teatteri vieraili esityksineen Savonlinnan oopperajuhlilla ja Mariinski-teatteri Mikkelin musiikkijuhlilla, Helsingissä on järjestetty Venäläinen teatterisesonki sekä venäläisten elokuvien viikko. Lisäksi on järjestetty suomalaisen elokuvan festivaaleja eri puolilla Venäjää.

Muukin kuin korkeakulttuuri kiinnostaa luonnollisesti ihmisiä: he haluavat yksinkertaisesti tietää, kuinka naapurissa eletään. Meistä tuntuu, että siinä kiteytyy myös tämän festivaalin suuri inhimillinen perusajatus.

Vieraanvaraisuus ja ihmisten välinen kanssakäyminen ovat yksi hyvien suhteidemme osatekijä, ja siksi on tärkeää, että ratkomme kysymyksiä, joilla edistetään humanitaarista yhteistyötä. Aivan hiljattain Venäjän hallitus antoi ratifioitavaksi päätöksen Pietarin Suomitalon statukseen liittyvästä muutoksesta. Toivon, että suomalaiset ystävämme voivat kutsua sitä todella omaksi talokseen sitten, kun tarvittavat säädökset on saatu hyväksytyä.

Tänä vuonna suomalais-venäläinen kulttuurifoorumi luonnollisesti tähyää myös historiaan. Kuten jo aiemmin mainitsin, yhteinen menneisyytemme on ollut vaihteleva, mutta maamme ja kansamme ovat ottaneet opikseen näistä tärkeistä historian läksyistä. Noiden läksyjen ansiosta meillä on hyvät keskinäiset välit tämänhetkisen poliittisen elämän haasteista huolimatta. Tätä pitkää kokemusta voidaan ja on syytä vaalia, ja kaikkein tärkeintä on välittää tuo kokemus eteenpäin uusille sukupolville.

Toivon kaikille hedelmällistä työskentelyä, todella lämminhenkistä kanssakäymistä, uusia kunnianhimoisia hankkeita ja miellyttävää oleskelua Pietarissa. Viime kesä ei meitä juurikaan hellinyt, mutta nyt saamme kaikki siitä hyvityksen. Toivottavasti sen vaikutus jatkuu mahdollisimman pitkään.